

MALTÉZSKY RYTIER CENTRUM KEŽMAROK



Peter Mikulášik C.G.M., Priekopa 1533/23, 060 01 Kežmarok
Tel.: 00421 905 406 456, e-mail: mikulasikpeter@gmail.com

DAROVACIA LISTINA/DONATION CERTIFICATE

SK-82106 Bratislava II. 18.12.2020

36/2020

C.G.M. Peter Mikulášik S.M.O. of Malta a Mgr. Svätoslava Horská týmto potvrdzujú, že humanitárna materiálna pomoc vecný dar

Pracovné oblečenie a pracovné uniformy CWS-boco, plne funkčný

podľa preberacieho protokolu 36_2019 je určený pre Zbor justičnej stráže a jeho zariadenie Ústav na výkon trestu odňatia slobody, Hrnčiarovce nad Parnou, Dlhé Lúky č. 1 919 35 Hrnčiarovce nad Parnou, IČO 00738263, zastúpené plk. Mgr. Marekom Kresanom, na účely používania odsúdenými a obvinenými, aj pre členov zboru, na podporenie zdravia a starostlivosti o ľudí v zariadeniach UVTOS. Dar je ako symbol humanity poskytnutý bezplatne. Táto organizácia je zodpovedná za využívanie materiálu v Slovenskej republike. Nejedná sa o obchodný tovar a predaj je zakázaný.

C.G.M. Peter Mikulášik S.M.O. of Malta und Mgr. Svätoslava Horská bestätigen hiermit, dass das die Schenkung –humanitäres Hilfsgut

Berufsbekleidung CWS-boco

nach Übernahmeprotokoll Nr. 36_2020 als humanitäres Hilfsgut für Justizanstalt UVTOS Hrnčiarovce nad Parnou für Beschuldigte und Verurteilte FN 00738263, vertreten durch den Leutnant Mgr. Marek Kresan, Statutar, für Zwecke der Förderung und Verteilung an verurteilte und beschuldigte Menschen und Belegschaft bestimmt ist. Diese Organisation ist für die Verwendung in der Republik Slowakei verantwortlich. Die Schenkung ist keine Handelsware, Wiederverkauf ist verboten.

Podpisy zástupcov strán/ Unterschrift aller Parteien

Ing. Peter Gebura
Prokurista

Mgr. Horská
Svätoslava

C.G.M. Peter
Mikulášik
S.M.O. of Malta

plk. Mgr. Marek
Kresan
Riaditeľ/statutár

Darca

CWS-boco
Slovensko, s.r.o.
Bojnická 10
Divízia
Tehelňa 12
Bratislava IV.
IČO: 314 11 045.
DIČ 2020396125

Garant

Miletičova 10
SK 821 06
Bratislava II.
+421 903 963 363
Tlmočník podľa
zákona 382/2004
www.prekladatel.sk

Garant

Priekopa 23
SK 060 10
Kežmarok

Príjemca

Ústav na výkon trestu
odňatia slobody, Dlhé
Lúky č. 1
919 35 Hrnčiarovce nad
Parnou
IČ: 00738263

